

درو است جدید

هنر ترکیب

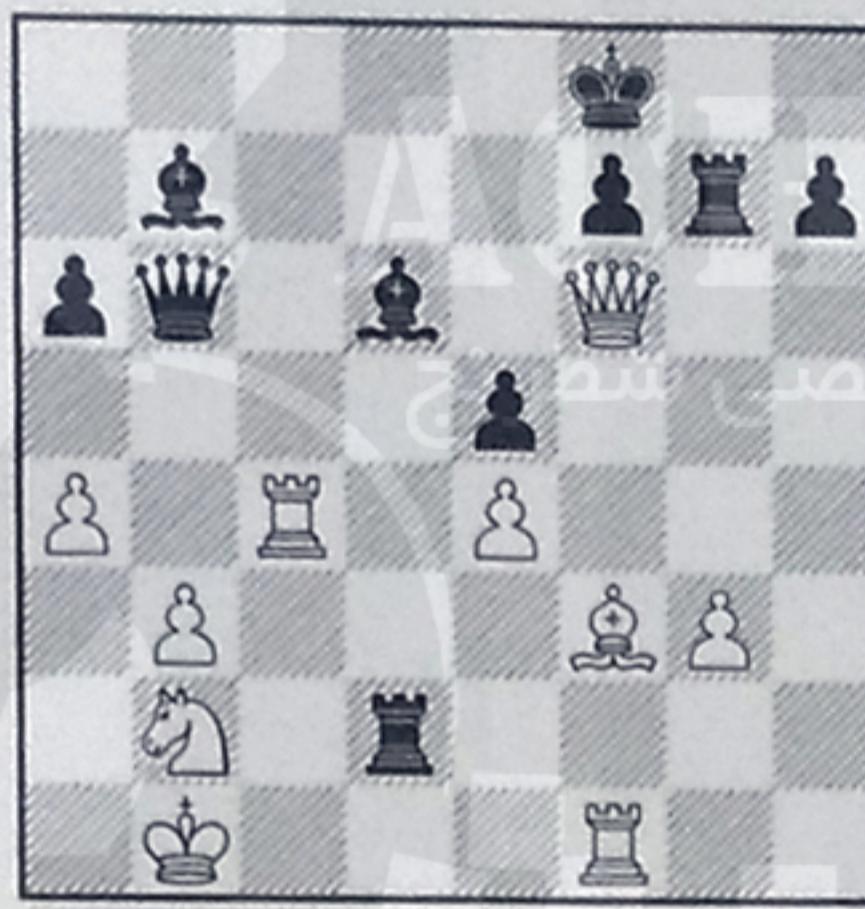
COMBINATION ART

1... ?



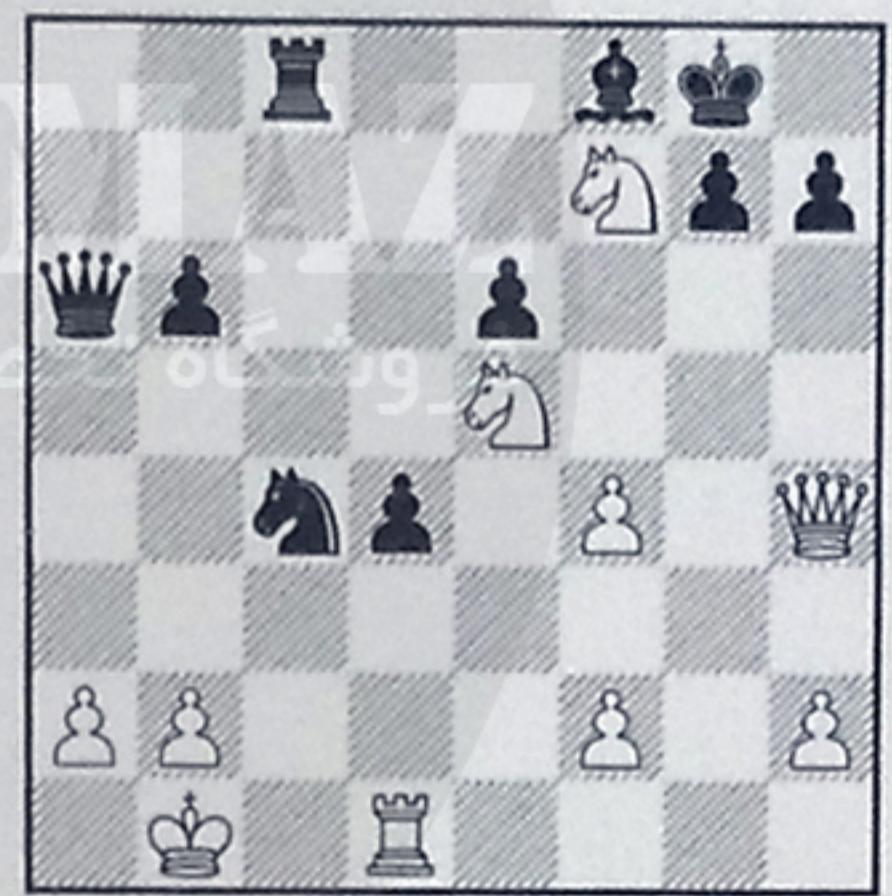
1. ?

1... ?



1. ?

1... ?



1. ?

ماکسیم بلوخ

به کوشش: پدرام پور سهیل

به نام خداوند جان و خرد

کریں بزرگی شه برگزیده

هنر ترکیب

Combination Art

ACHMAZ

فروشگاه تخصصی شطرنج

ماکسیم بلوخ

WWW.ACHMAZSTORE.IR

به کوشش: پدرام پور سهیل

انتشارات فرزین

سازمان اسناد و کتابخانه ملی	عنوان و نام پدیدآور
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	مشخصات نشر
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	مشخصات ظاهری
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	شابک
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	وضعیت فهرست نویسی
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	یادداشت
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	موضوع
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	موضوع
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	شناسه افزوده
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	ردیف کنگره
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	ردیف دیوبی
سازمان اسناد و کتابخانه ملی	شماره کتابشناسی ملی

مکالمه با مارکوس بلوخ، مکسیم ولادیمیروفیچ، ۱۹۶۰ - م
عنوان = Combination art / مکسیم بلوخ؛ ترجمه: پدرام پورسهمیل
هنر ترکیب =
تهران، فرزین، ۱۳۹۶
۱۹۲ ص: مصور، جدول
۱۲۰۰۰ - ۵۰۱۷-۶۹-۴ : ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۱۷-۶۹-۴ ریال

فیبا : کتاب حاضر از متن انگلیسی تحت عنوان "Combination art" به فارسی
برگردانده شده است.

شطرنج -- وسط بازی
Chess --Middle games
پورسهمیل، پدرام، ۱۳۵۷ - مترجم
GV ۱۴۵۰/۳ هـ ۱۳۹۶

ACHMAZ

فرزین
انتشارات فرزین

Combination Art هنر ترکیب

نویسنده: مکسیم بلوخ

به کوشش: پدرام پورسهمیل

مصحح: محمد صادق محمودی

چاپ و صحافی: طیف نگار

شمارگان: ۵۰۰ جلد

چاپ اول: ۱۳۹۶

بها: ۱۲۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۱۷-۶۹-۴

978-600-5017-69-4

انتشارات فرزین: خیابان انقلاب، ابتدای خیابان دانشگاه، شماره ۱۷۴

تلفن فروشگاه: ۰۶ ۶۶ ۴۶ ۲۴ - ۱۷ ۵۸ ۷۴

فهرست

۴	شرح مختصر
۵	پیشگفتار
۷	مقدمه ویراست جدید
۸	علائم کاربردی
۹	۱ - حذف مدافع
۱۷	۲ - جلب مدافع
۳۵	۳ - جلب مهره حریف
۵۱	۴ - حمله برخاست
۶۱	۵ - بازگردان خط (ستون، عرض، قطر)
۷۳	۶ - خالی کردن خانه یا خط (ستون، عرض، قطر)
۸۱	۷ - حمله با اشعه ایکس
۸۵	۸ - بستن خط (ستون، عرض، قطر)
۹۳	۹ - بستن راه فرار
۹۹	۱۰ - تخریب ساختار پیادهای
۱۲۱	۱۱ - ترفع پیاده
۱۳۱	۱۲ - حرکت بینایینی . کسب تمپ
۱۳۹	۱۳ - پات
۱۴۳	۱۴ - کمبود قوا برای پیروزی . دژ
۱۴۵	۱۵ - کیش دائم . تکرار حرکات
۱۵۱	۱۶ - ادغام روش‌های تاکتیکی

شرح مختصر

۲۶۱۰ مجموعه مسائل شطرنج که توسط شطرنج باز و مربی باتجربه م. و. بلوخ (با ریتینگ از ICCF) تدوین شده، شامل بیش از ۱۴۰۰ ترکیب از بازی‌های انجام شده و به ویژه نمونه‌هایی است که طراحی شده. همه ترکیب‌ها بر حسب درجه سختی، علامت‌گذاری شده و تنها از طریق سلسله حرکات معینی قابل حل است. این کتاب هم برای شطرنج بازان جوان و بزرگسال مناسب است و هم برای آماتورها و حرفه‌ای‌ها. تنظیم ترکیب‌ها، طبق عنوان و موضوع صفحه اول هر فصل، سبب شده تا کتاب هم به مثابه کتاب آموزشی کاربرد داشته باشد و هم به مثابه کتاب مسئله. درجه بغرنجی هر ترکیب، به شطرنج باز امکان می‌دهد تا سطح عملکرد خود را بسنجد و همچنین به مربی کمک می‌کند تا تمرين مناسب را برای شاگرد انتخاب کند. قابل توجه است که بیش از ۲۰۰ پوزیسیون حساس توسط مؤلف طراحی شده که در آن‌ها سفید و سیاه به نوبت، با انجام اولین حرکت خاص خود، به بُرد می‌رسد. بسیاری از نمونه‌ها، نخستین بار است که منتشر می‌شود.

* واژه ICCF مخفف "International Correspondence Chess Federation" به معنای

فدراسیون بین‌المللی شطرنج مکاتبه‌ای است.

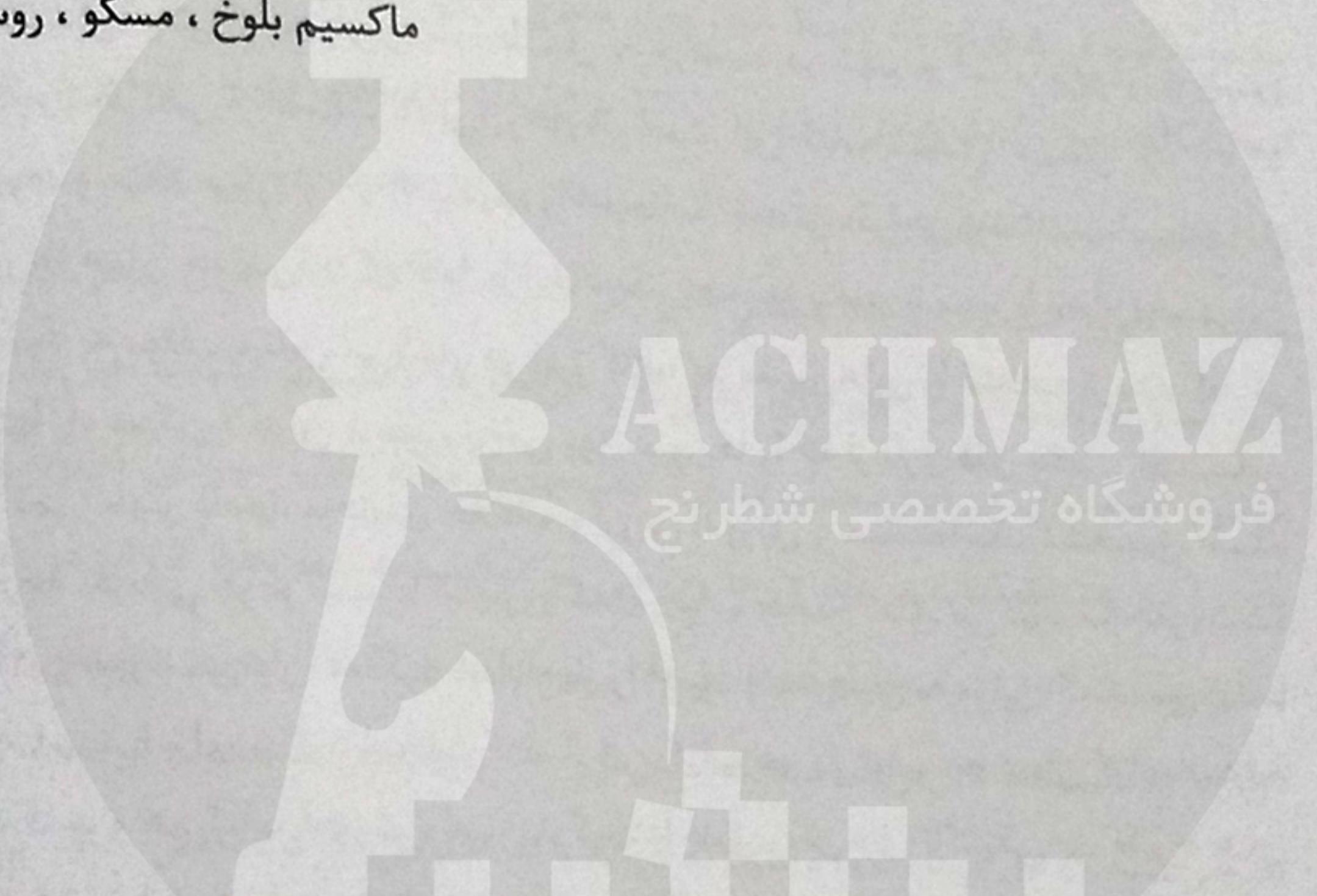
پیشگفتار

دوستان گرامی!

مهارت تاکتیکی، یکی از مهم‌ترین شرایط نیل به موفقیت در شطرنج است. پرورش و بهبود مستمر دید شطرنجی از اهمیت بالایی برخوردار است. این کتاب شامل بیش از ۱۴۰۰ ترکیب بوده و مؤلف بیش از ۶۰۰ ترکیب را اختصاصاً خودش طراحی کرده است. بسیاری از پوزیسیون‌ها چنان حستاس‌اند که فقط با اتخاذ یک تصمیم، سفید یا سیاه با انجام نخستین حرکت خود به موفقیت نایل می‌شود. در این کتاب پوزیسیون‌هایی را انتخاب کرده‌ام که در آن‌ها، تنها راه ممکن (بدین منظور، برخی پوزیسیون‌ها را که از بازی‌های واقعی اقتباس شده‌اند کمی تغییر دادم)، محتوای خلاقانه و ارزش آموزش و سیستماتیک تلفیق شده است. درجه بغرنجی هر ترکیب، با امتیازی که به جواب صحیح تعلق می‌گیرد مشخص شده است. با این شیوه، می‌توان عملکرد شطرنج‌باز را آزمود و همچنین به مرتبی کمک می‌کند تا تمرین مناسب را برای شاگرد انتخاب کند. از این کتاب هم می‌توانید به عنوان کتاب مسئله استفاده کنید و هم کتاب آموزشی، چون ترکیب‌ها طبق روش‌های تاکتیکی و طرح‌های پایه‌ای صفحات اول هر فصل تنظیم شده است. نگارنده به خوبی آگاه است که هیچ نوع طبقه‌بندی ترکیب، مصون از خطای نیست. در این کتاب، فرض من این بوده که ترکیب، مجموعه‌ای از واریاسیون‌های اجباری است که با قربانی سوار و هدفی مشخص توأم است. با توجه به شیوه‌های تاکتیکی فوق، من ارتباط و حمله دوگانه را از هم جدا نکردم، زیرا از آن‌ها صرفاً به همراه دیگر شیوه‌های ترکیب می‌توان استفاده کرد. معتقدم که مبحث تاکتیکی سوار پروظیفه، حالت خاصی از مبحث تاکتیکی "جلب مدافع" است. از آنجایی که "کسب تمپ تاکتیکی" و "حرکت بینایی‌یی"، خیلی به هم ربط دارد، آن‌ها را در یک فصل واحد گنجانده‌ام. در برخی مثال‌های دوطرفه، سیاه ترکیبی را به اجرا می‌گذارد که در فصل‌های دیگر آمده است. پوزیسیون‌هایی را که نام بازیکنان و سال بازی در جواب آن‌ها ذکر نشده است خودم برای تدریس به شطرنج‌بازان جوان طراحی کرده‌ام.

نخستین صفحه از هر فصل، ساده‌ترین مثال‌ها را در بر دارد که نه تنها برای نوآموزان در نظر گرفته شده، بلکه برای تسلط بر مطالب و نیز ساماندھی مطالب به کار می‌آید. این مثال‌ها، با نمودارهای 5×5 نشان داده شده و مهم‌ترین بخش از پوزیسیون را در صفحه شطرنج نشان می‌دهد. هنگام حل این مسائل باید در نظر داشت که طرفین مهره‌های دیگری غیر از مهره‌های درون نمودار نیز در بقیه صفحه دارند. پیشنهاد می‌کنم ابتدا پاسخ تمرین‌ها را بدون حرکت دادن مهره‌ها بنویسید. پس از اتمام خواندن کتاب، مفید خواهد بود روی مسائلی کار کنید که دفعه اول نتوانسته بودید آن‌ها را حل کنید. امیدوارم خواندن این کتاب لذت‌بخش بوده و به بهبود مهارت تاکتیکی شما کمک کند.

ماکسیم بلوخ ، مسکو ، روسیه



ACHMAZ
فروشگاه تخصصی شطرنج

WWW.ACHMAZSTORE.IR

مقدمه و پراست جلد د

ترکیب‌ها با نرم‌افزار فریتاز ۱۵ و مونور هودینگ ۲ بروزی شده است. در برخی از ترکیب‌ها
بسیاری از مونورهای اینتلرنس اینلاین سایت PlayChess کمک گرفته‌اند. ناانجایی که امکان
داشته به راه حل‌های کتاب اصلی (راه حل‌های انسانی) اکتفا کرده و راه اینچار در پیش
گرفته‌اند. باویخ استاد بزرگ شطرنج مکانیکی، در زیر شاخه‌ها مرتبه اشتباہاتی جذی
شده، لذا از کامپیوتر کمک گرفته و اشتباهات را تصحیح کرده‌اند.
تلاش باویخ برای جمع‌آوری و دسته‌بندی ترکیب‌ها قابل ستایش است، و با در نظر گرفتن
سیگ باویخ و در راستای اهداف وی، پیش از ۷۰ ترکیب از تو طراحی شده است. پیشتر به
راه حل‌های انسانی مشکل بوده و از راه حل‌های کامپیوتری احتصار چشیده‌اند، در نتیجه در
برخی از ترکیب‌ها ممکن است راه‌های پیشنهادی ساده‌تر و سریع‌تری (توسط کامپیوتر)
وجود داشته باشد.

از افای مازیار سیدی که در بازخوانی اسامی کمک کرد، تشکر می‌کنم.
باشته است که از رضا رضایی، استاد بنام و دورافتاده از شطرنج که در دهه‌ای زمان خرق
شده و در ترجمه مقدمه انگلیسی و عنوانین فصول این کتاب باری رساند، قدردانی کنم.

قطع این مرحله بی‌همی خضرمکن

ظاهرت پرس از خطرگمراي (معن)

+	کیش
#	مات
=	مساوی
?	حرکت اشتباہ
!	حرکت قوی
!?	حرکت قابل توجه
?!	حرکت مشکوک
‡	برتری مختصر سفید
¤	برتری مختصر سیاه
±	سفید غلبه می کند
±	سیاه غلبه می کند
+-	سفید می برد
--	سیاه می برد
≡	با جبران (تعادل)
∞	مُبهم
△	نوبت سفید
▲	نوبت سیاه
(3+2)	امتیاز جواب صحیح (سیاه + سفید)



حذف مدافع



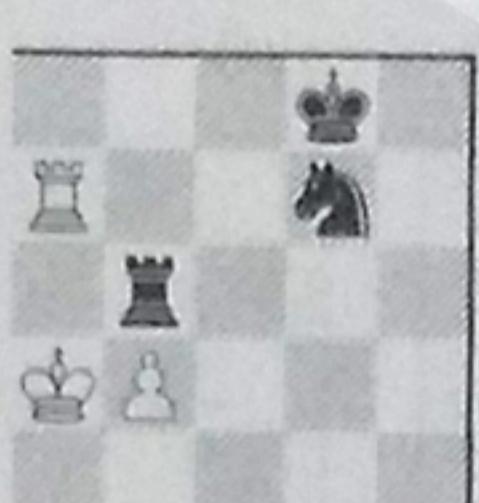
(۱)

۴



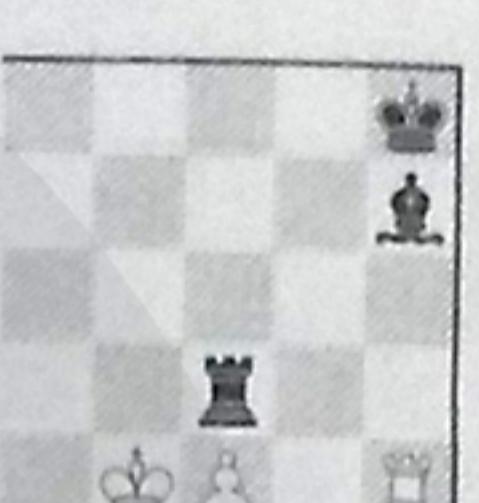
(۱)

۳



(۱)

۲



(۱)

۱

ACHMAZ

فروشگاه تخصصی شطرنج



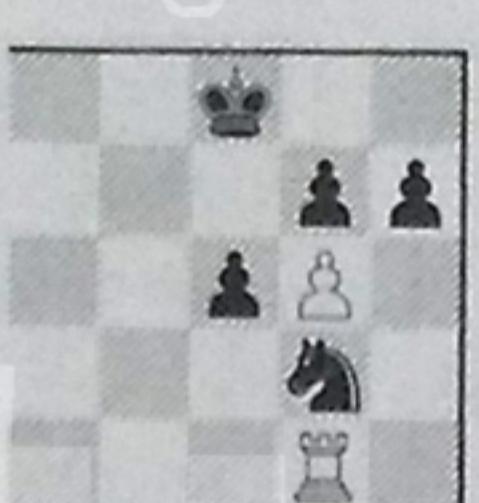
(۱)

۸



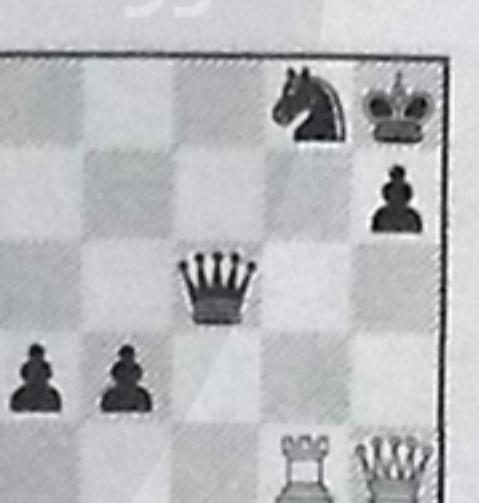
(۱)

۷



(۱)

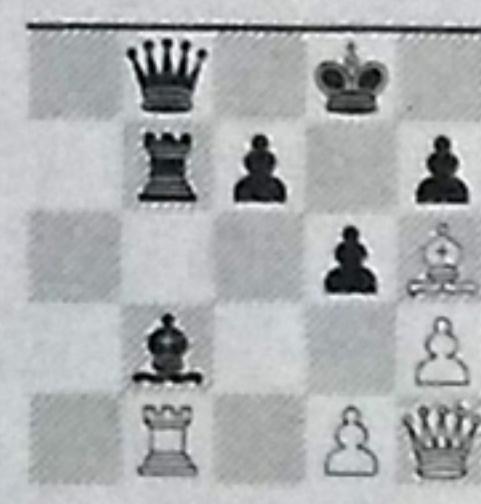
۶



(۱)

۵

WWW.ACHMAZSTORE.IR



(۱)

۱۲



(۱)

۱۱



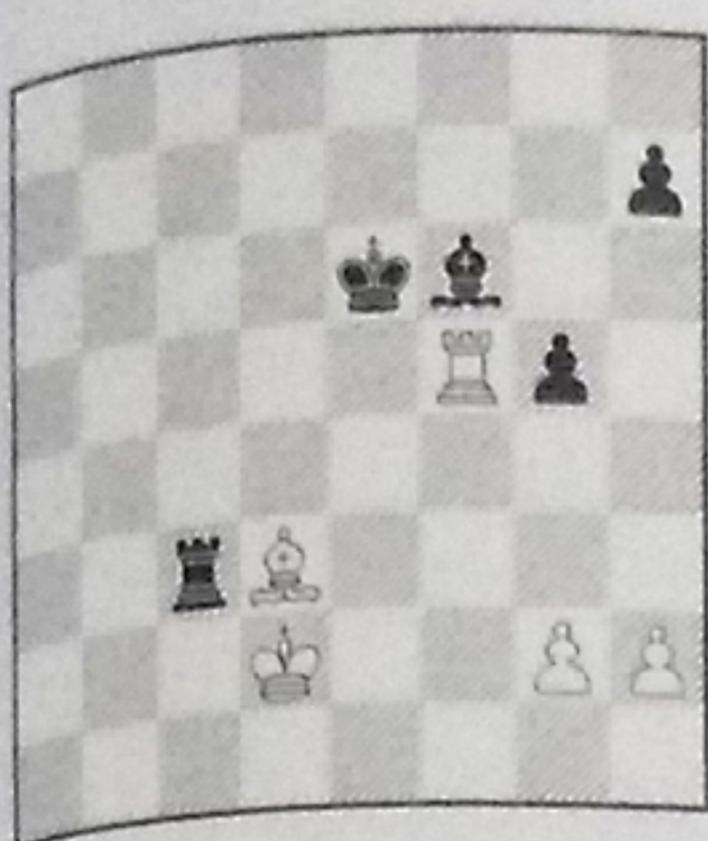
(۱)

۱۰



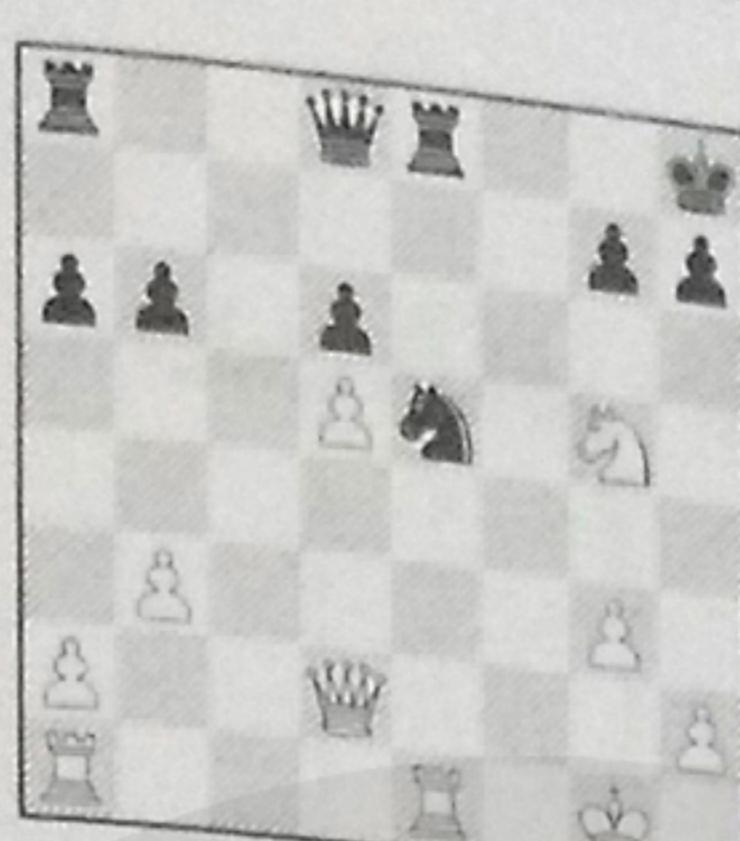
(۱)

۹



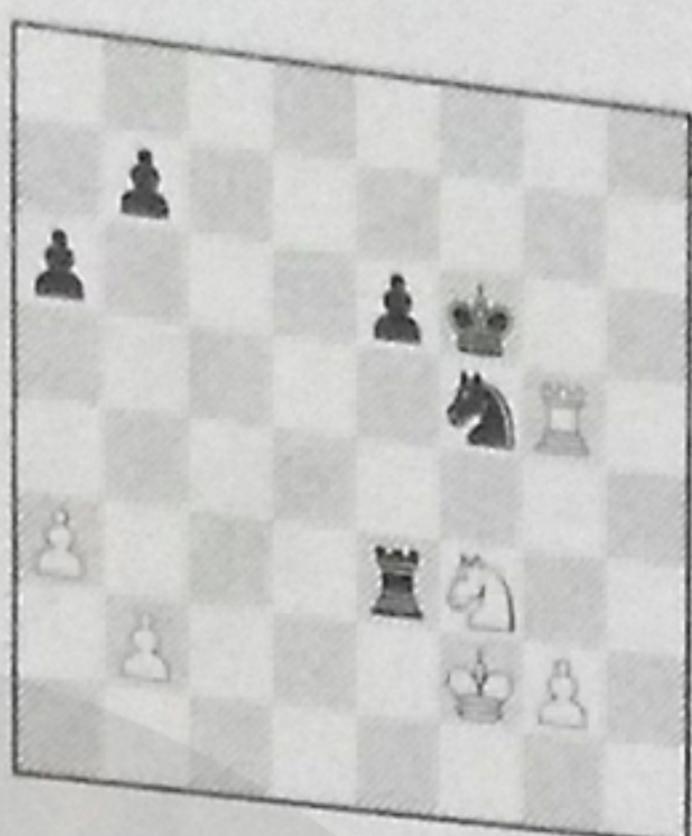
(۱+۱)

۱۵



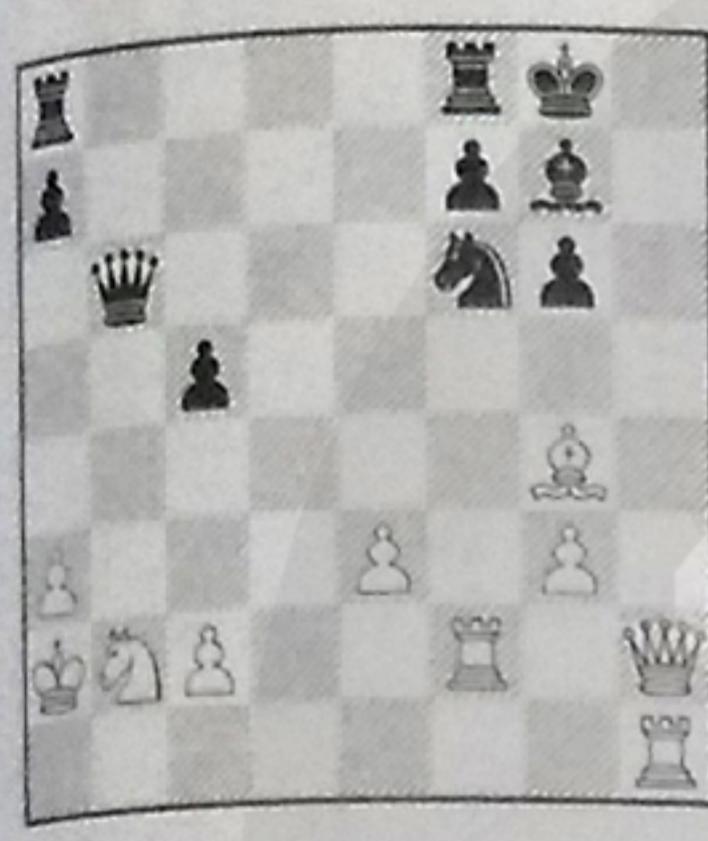
(۱+۱)

۱۴



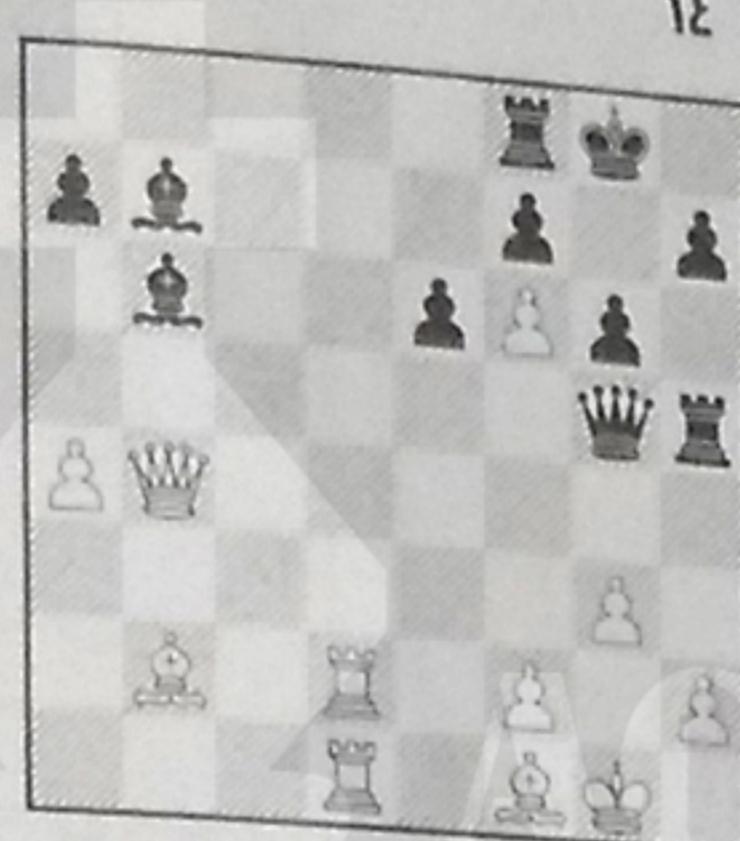
(۱+۱)

۱۳



(۱+۳)

۱۸



(۱+۲)

فروشگاه تخدیم شیراز (۱+۱)

۱۶

(۱+۳)

۱۹



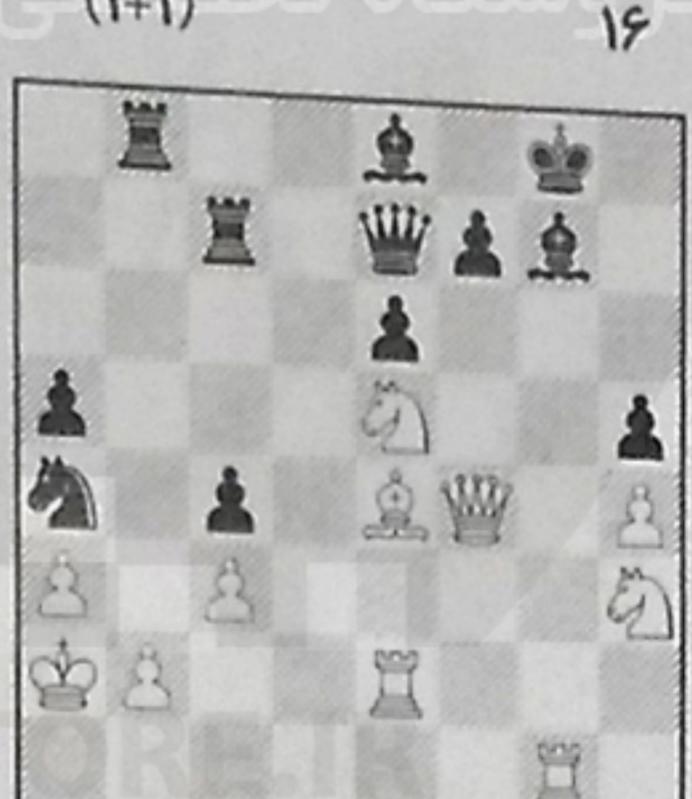
(۱+۳)

۲۱



(۱+۳)

۲۰



(۱+۳)

۲۱



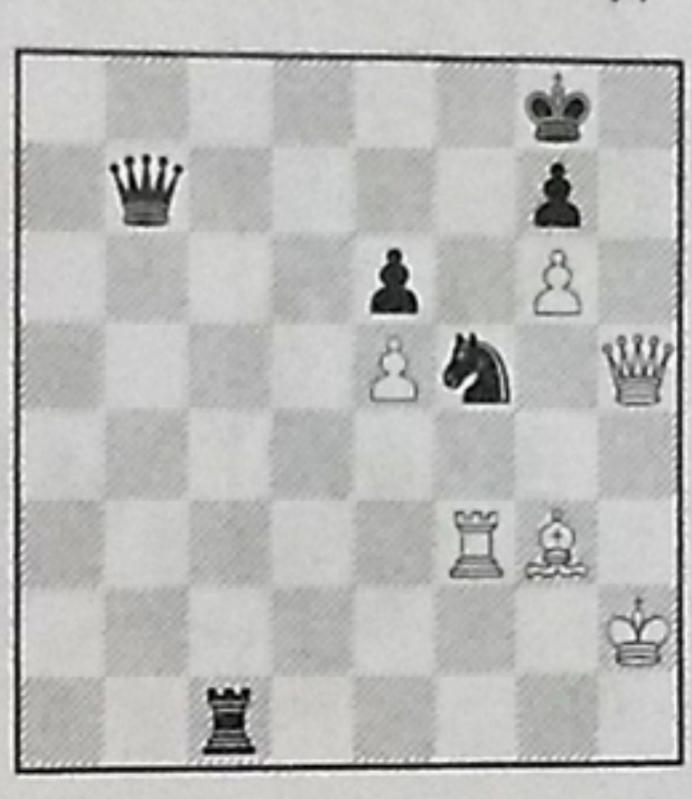
(۲+۵)

۲۴



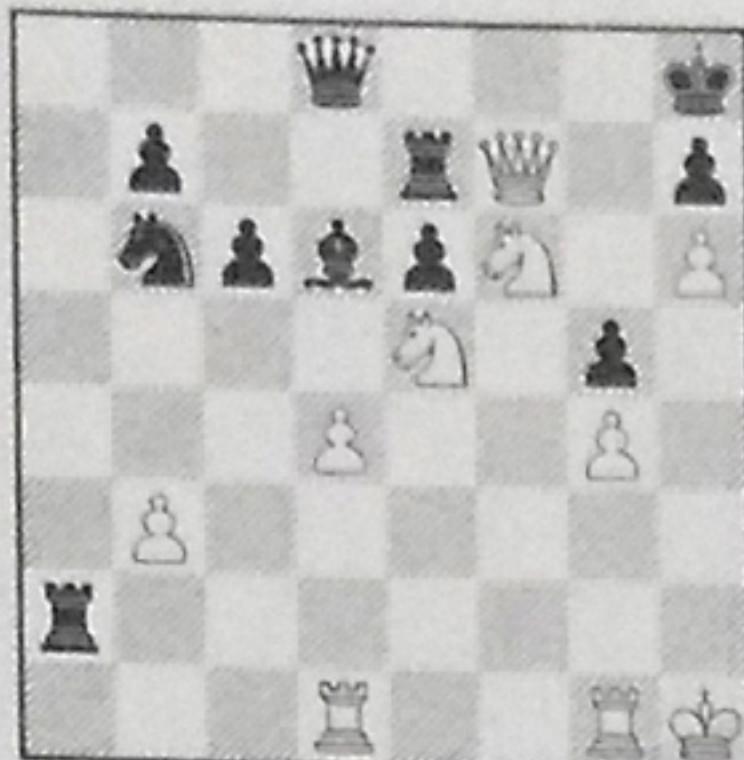
(۲+۵)

۲۳



(۲+۲)

۲۲



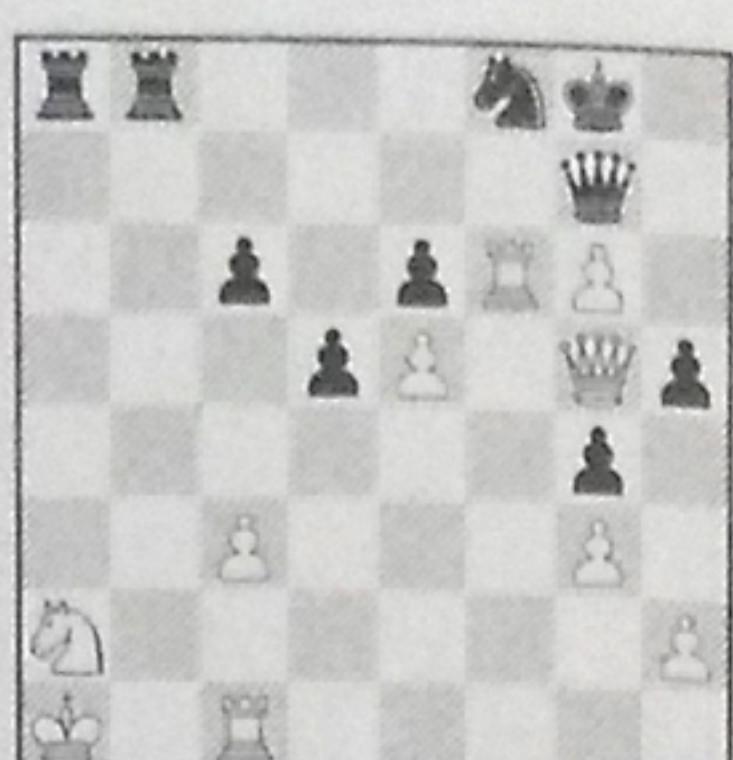
(٣+٤)

٢٧



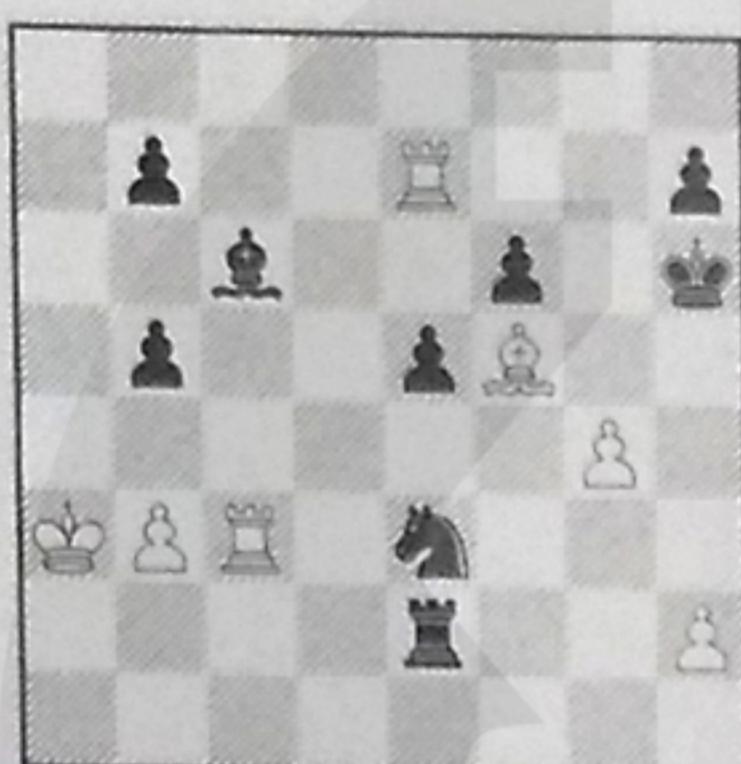
(٣+٣)

٢٦



(٣+١)

٢٥



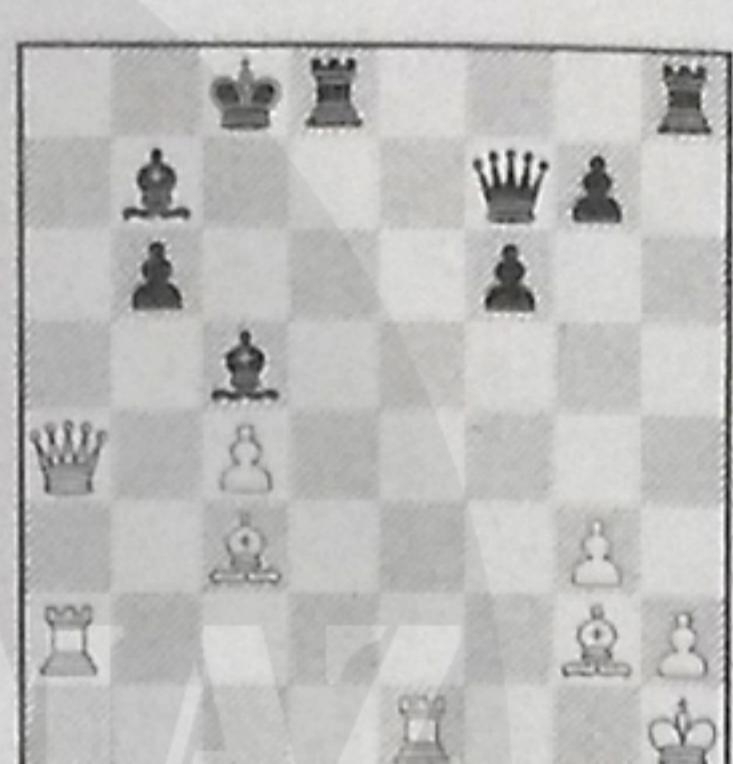
(٤+٢)

٣٠



(٤+٢)

٢٩



(٣+٤)

٢٨



(٤+٤)

٣٣



(٤+٢)

٣٢



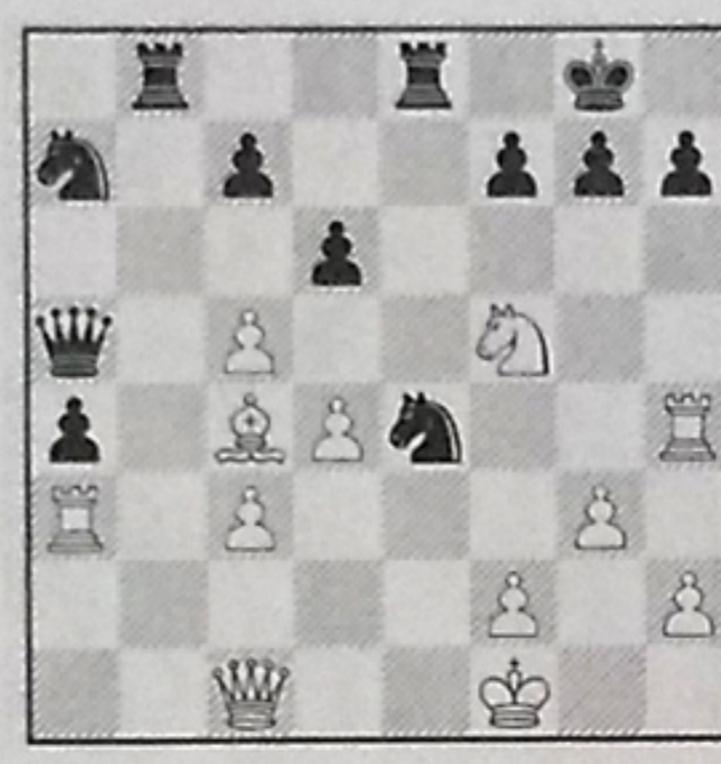
(٤+٢)

٣١



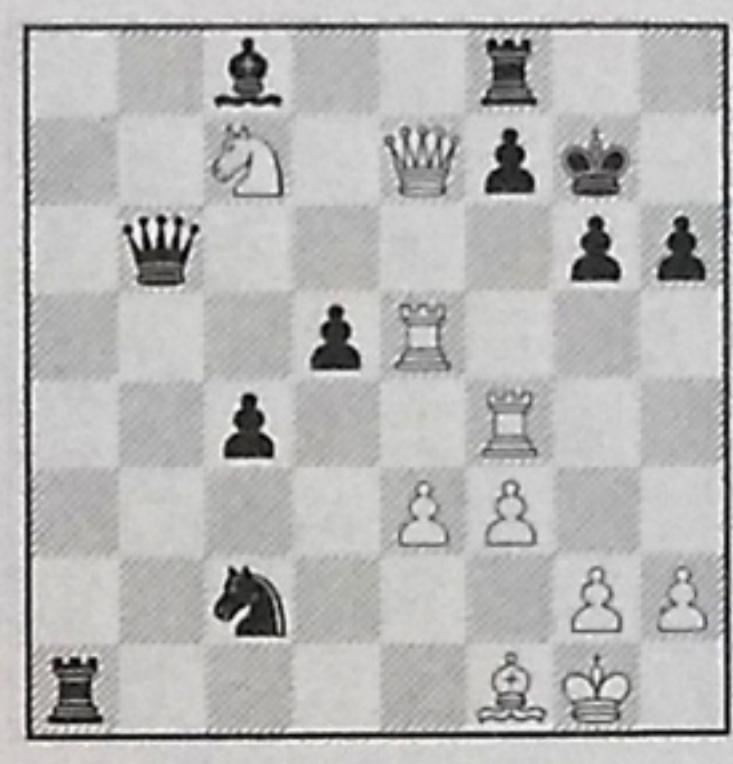
(٨+١)

٣٦



(٥+١)

٣٥

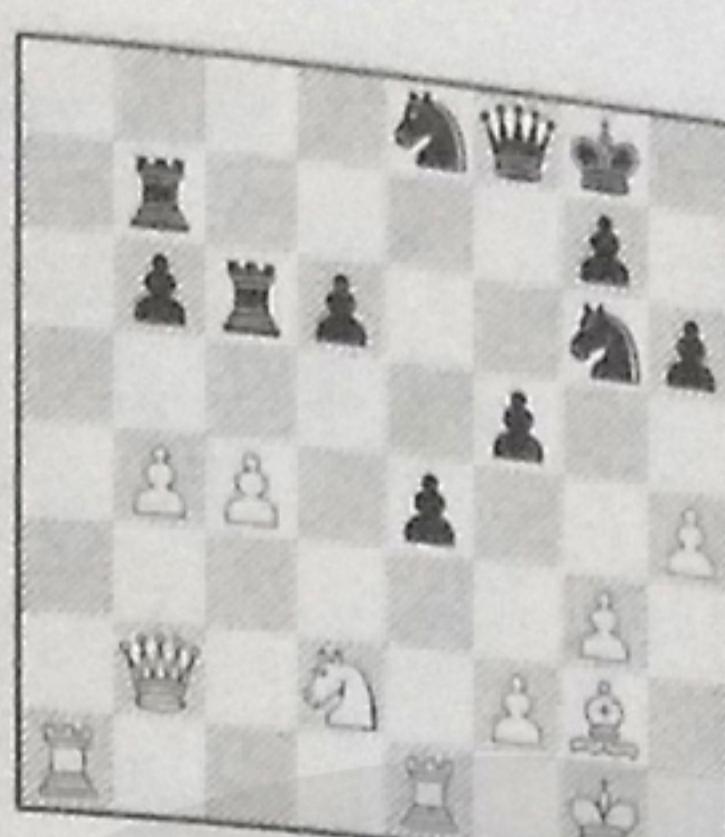


(٥+١)

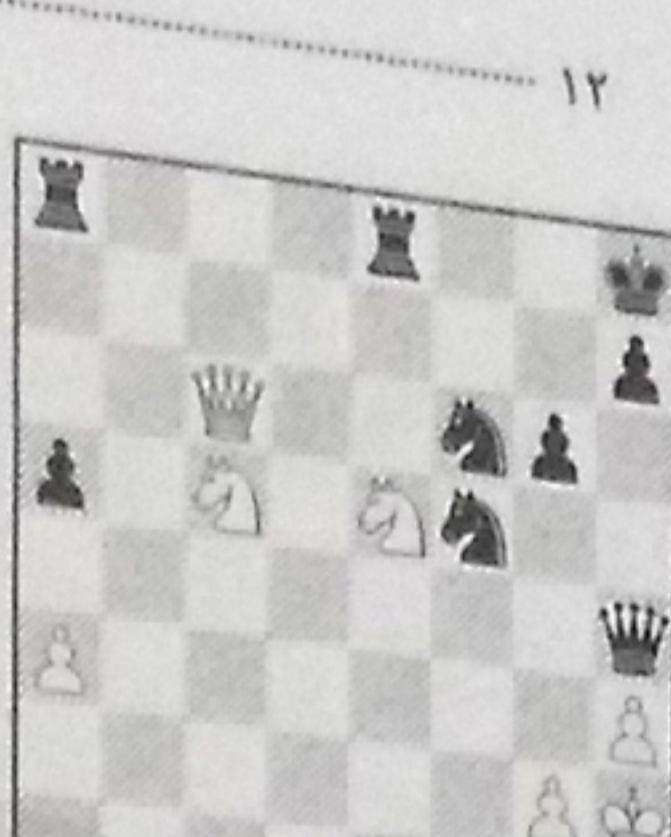
٣٤



(۳) △ ۳۹



(۴) △ ۳۸



(۵) △ ۳۷



(۶) △ ۴۲



(۶) △ ۴۱



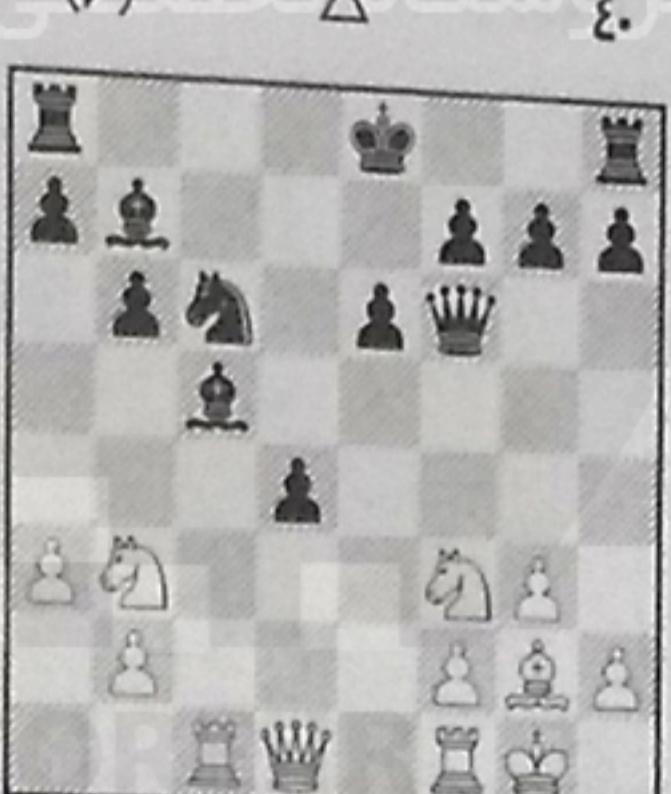
فرمودگاه تخصصی شطرنج (۶)



(۱۰) △ ۴۵



(۹) △ ۴۴



(۸) △ ۴۳



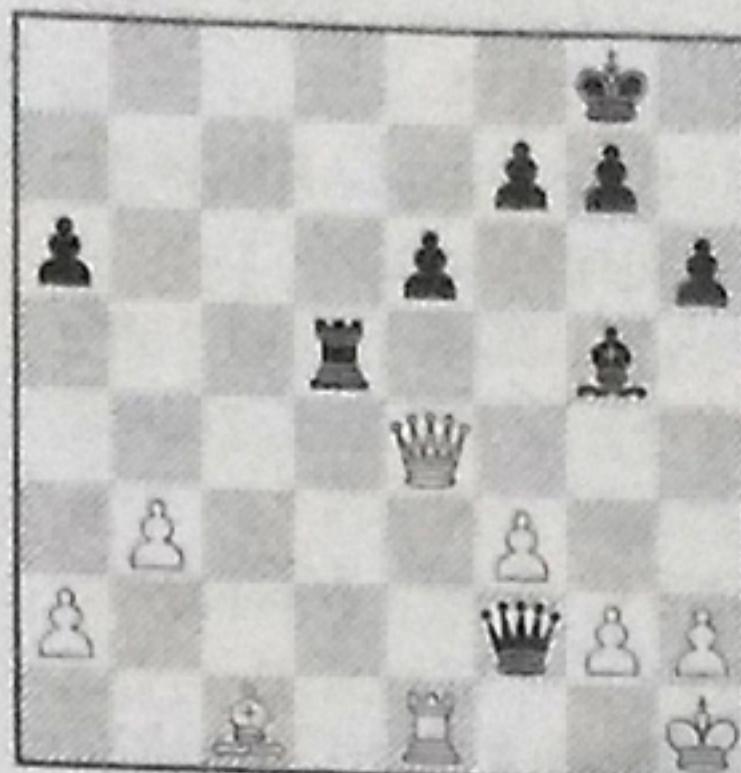
(۱۲) △ ۴۸



(۱۰) △ ۴۷



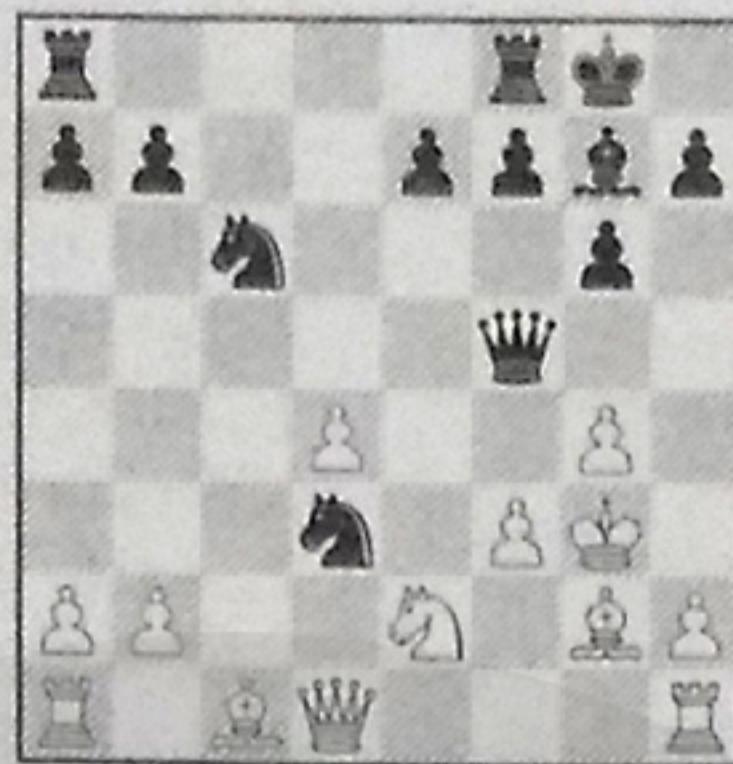
(۱۰) △ ۴۶



(٤)



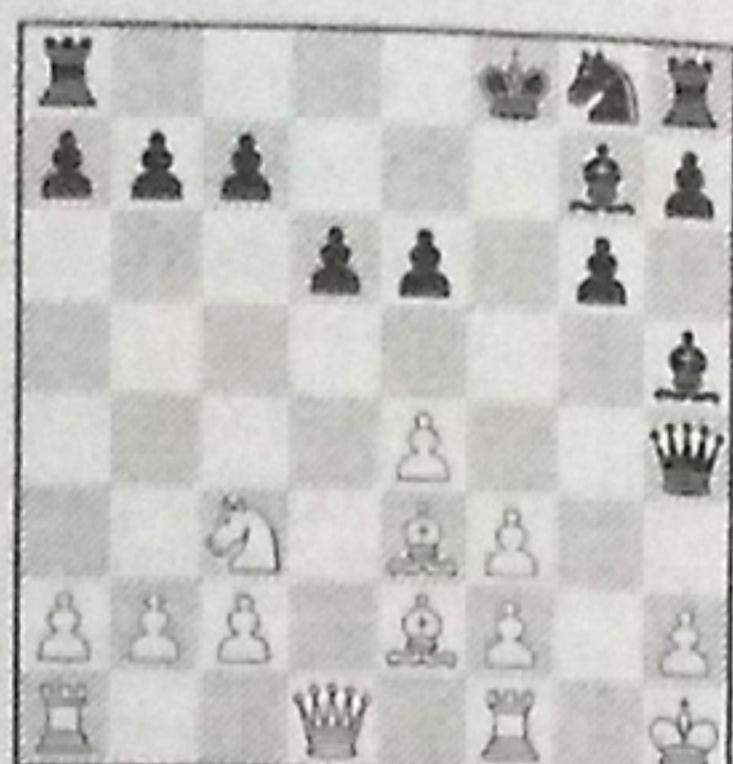
٥١



(٤)



٥٠



(٢)



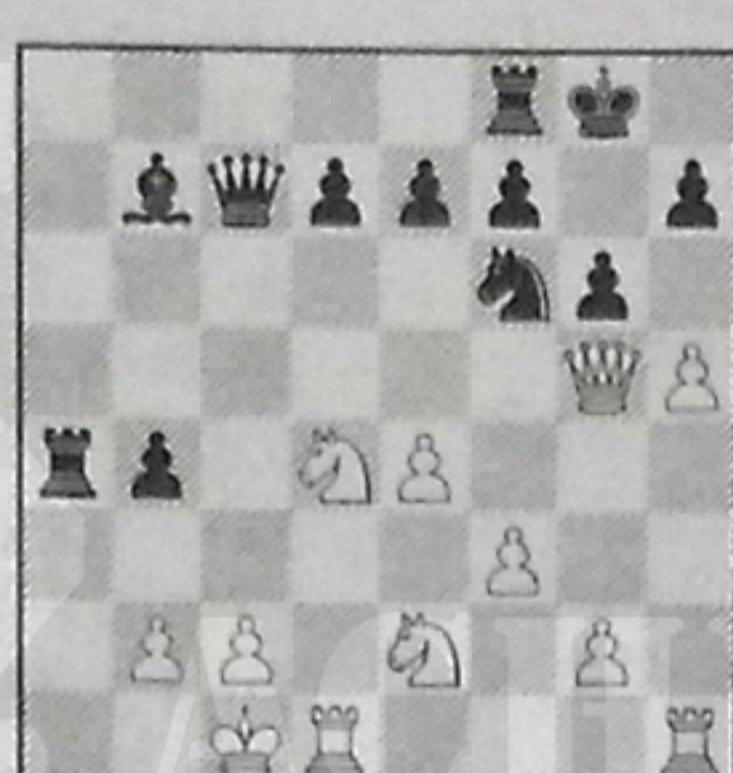
٥٩



(٦)



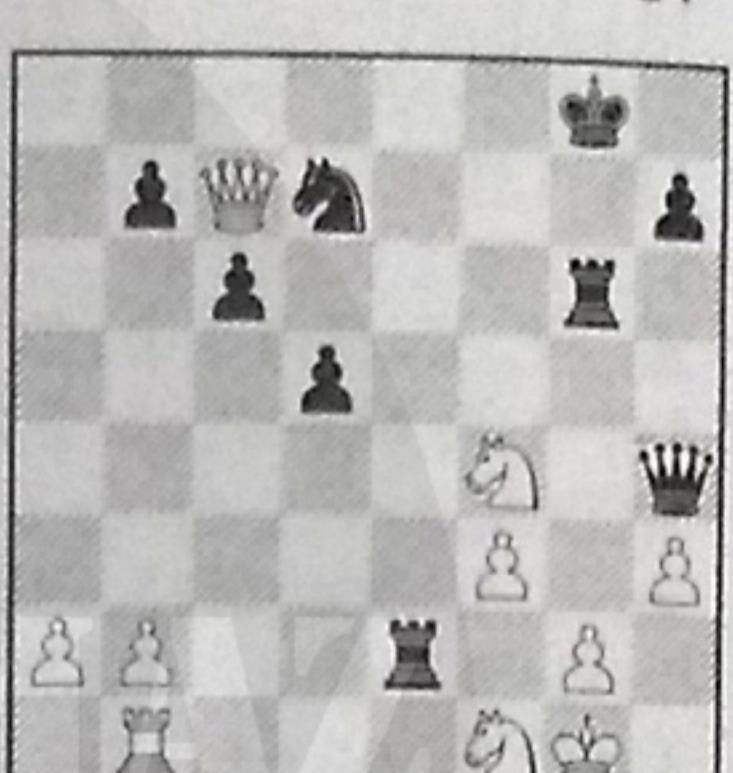
٥٤



(٥)



٥٣



(٤)



٥٢



(١١)



٥٧



(٤)



٥٦



(٤)



٥٥

انتشارات فرزین ناشر تخصصی کتاب‌های شطرنج



فروشگاه: خیابان انقلاب، ابتدای خیابان دانشگاه، شماره ۱۷۴۵ تلفن: ۰۶۴۶۲۴۰۶
www.farzinpub.ir

9 786005 017694